

## ZMLUVA O DIELO

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších zmien a doplnení medzi zmluvnými stranami

Objednávateľ:

Názov:

**Obec Malá Čierna**

Sídlo:

Malá Čierna 55, 015 01 Malá Čierna

Zastúpená:

Jaroslav Koleda, starosta obce

IČO:

00632716

DIČ:

2020638840

E-mail:

starosta@malacierna.sk

d ďalej len „objednávateľ“

a

Zhotoviteľ:

Názov:

**VVZ Group s.r.o., r.s.p.**

Sídlo:

Pod Brezinou 3745/86, 911 01 Trenčín

Zastúpená:

Bc. Tomáš Kyselica

IČO:

57 362 459

DIČ:

2122702890

Číslo účtu:

SK23 0900 0000 0052 5074 6262

Bankové spojenie:

SLSP, a. s.

Tel:

+421 917 353 010

e-mail:

info@vvzgroup.com

d ďalej len „zhotoviteľ“

### Čl. I

#### Predmet zmluvy o dielo

1. Zmluvné strany sa na základe ukončeného verejného obstarávania dohodli uzatvoriť túto zmluvu, predmetom ktorej je vykonanie diela v súlade s prílohou č. 1 tejto zmluvy a projektovou dokumentáciou:

#### „Ihrisko pre každé dieťa – Malá Čierna“.

2. Predmetom tejto zmluvy je výstavba prvkov detského ihriska pre verejné využitie, hru a aktívny odpočinok občanov ale najmä detí a návštevníkov obce. Riešená stavba sa nachádza v extraviláne obce Malá Čierna na pozemkoch reg. „C“ parc. č. 272/23 a reg. „E“ parc. č. 461/3, k. ú. Malá Čierna. Pozemok bude v miestach osadenia prvkov rovinatý a prístup k inkluzívnym herným prvkom bude bezbariérový. Predmetom prác je úprava pozemku a osadenie zmontovaných certifikovaných výrobkov – herných prvkov a prvkov drobnej architektúry. Navrhované rozmiestnenie všetkých prvkov detského ihriska sa pri realizácii môže upraviť podľa požiadaviek a potrieb investora v rámci dotknutej parcely vymedzeného priestoru, avšak s dodržaním ochranných zón jednotlivých herných prvkov (ďalej len „dielo“). Touto zmluvou sa zhotoviteľ zaväzuje vypracovať a odovzdať objednávateľovi dielo podľa špecifikácií uvedených v tejto zmluve, na základe požiadaviek objednávateľa a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za vykonané dielo dohodnutú cenu a riadne vykonané dielo prevziať.
3. Dielo bude realizované v súlade s projektovou dokumentáciou spracovanou ArchitektiSKA s.r.o., A. Medňanského 11039/50-508, 036 01 Martin. Projektová dokumentácia bola vypracovaná v júni 2026.

### Čl. II

#### Cena za vykonanie diela

1. Na základe výsledkov prieskumu trhu zaplatí objednávateľ na účet zhotoviteľa za vykonané dielo sumu vo výške **34 959,75 eur s DPH, 33 295,00 eur bez DPH**.
2. V tejto sume sú na základe dohody zmluvných strán zahrnuté náklady na dodanie a montáž prvkov a poskytnutie súvisiacich služieb a prác s ich dodaním, montážou, osadením vrátane spodnej stavby.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že táto suma je konečná a zhotoviteľ nemá nárok účtovať si vyššiu cenu

- z dôvodu zmeny materiálov, výrobkov a pod., okrem prípadu, kedy dôjde k navýšeniu objemu prác z dôvodu, ktorý pri uzatvorení tejto zmluvy nebolo možné objektívne predvídať.
- Objednávateľ je povinný zaplatiť dohodnutú sumu za vykonanie diela, podľa bodu 1 tohto článku **do 30 dní odo dňa doručenia faktúry.**
  - Zhotoviteľ sa zaväzuje vystaviť faktúru za vykonané dielo najneskôr do 15 dní odo dňa odovzdania diela.
  - Faktúra sa považuje za zaplatenú dňom pripísania jej sumy na účet zhotoviteľa.
  - V prípade omeškania objednávateľa s úhradou platieb má zhotoviteľ právo účtovať odberateľovi popri plnení aj úroky z omeškania podľa Obchodného zákonníka.

### Čl. III

#### Termín a miesto plnenia diela

- Zhotoviteľ vykoná dielo za podmienok dojednaných v tejto zmluve v termíne **do 3 mesiacov odo dňa odovzdania miesta realizácie diela.**
- Zhotoviteľ je povinný na žiadosť objednávateľa informovať ho o stave realizácie diela.
- Hlavné miesto plnenia parcely reg. „C“ č. 272/23 a reg. „E“ č. 461/3, k. ú. Malá Čierna, obec Malá Čierna, okres Žilina, Žilinský kraj.

### Čl. IV

#### Vykonanie diela a jeho odovzdanie

- Zhotoviteľ vykoná činnosti spojené s predmetom diela podľa tejto zmluvy na svoje náklady a nebezpečenstvo, pričom sa zaväzuje rešpektovať technické, špecifické a právne predpisy.
- Zhotoviteľ v plnom rozsahu zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci všetkých osôb, ktoré sú oprávnené zdržiavať sa v priestore staveniska a vybaví ich ochrannými pracovnými pomôckami.
- Zhotoviteľ vyzve písomne objednávateľa na prevzatie diela najmenej 3 dni pred dňom dokončenia diela. O odovzdaní a prevzatí diela spíšu zmluvné strany protokol o odovzdaní zhotoveného diela.
- Neoddeliteľnou súčasťou prvkov sú všetky potrebné doklady, ktoré sú potrebné na ich riadne užívanie a to najmä, nie však výlučne, originály alebo úradne overené fotokópie atestov, certifikátov (certifikáty alebo ekvivalentné doklady ku každému dodanému, namontovanému, resp. osadenému prvku, ktorý v zmysle predmetu zákazky bude dodaný, namontovaný, resp. osadený preukazujúce splnenie podmienok príslušných noriem). Zhotoviteľ sa zaväzuje, že prvky, ktoré budú predmetom dodania, montáže a osadenia spĺňajú certifikáciu zhodnú s príslušnou normou a všetky súvisiace bezpečnostné a normatívne požiadavky, pokiaľ si to povaha prvku vyžaduje.
- Dielo musí spĺňať zákon č. 83/2025 Z. z. o všeobecnej bezpečnosti výrobkov a normy STN EN 1176 a STN EN 1177.

### Čl. V

#### Zodpovednosť za vady diela a záručná doba

- Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa noriem vzťahujúcich sa na predmet plnenia, dohodnutých zmluvných podmienok, a že počas záručnej doby bude spôsobilý na použitie na obvyklý účel a zachová si obvyklé vlastnosti.
- Záručná doba je 2 roky a začína plynúť odo dňa prevzatia diela objednávateľom.
- Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bezodkladne po jej zistení a to písomnou formou.
- Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných vád do 5 pracovných dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa a vady bezplatne odstrániť v čo najkratšom technicky možnom termíne.

## **Čl. VI**

### **Sankcie**

1. V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním predmetu diela v dohodnutom termíne zaplatí zhotoviteľ objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- eur za každý deň omeškania.
2. V prípade, ak dielo bude mať vady, zaplatí zhotoviteľ objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % z ceny predmetu diela.
3. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúr si môže zhotoviteľ uplatniť úrok z omeškania vo výške podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka.

## **Čl. VII**

### **Zánik zmluvy**

1. Táto zmluva zaniká riadnym ukončením a odovzdaním diela zhotoviteľom objednávateľovi a zaplatením ceny za dielo podľa ustanovení tejto zmluvy objednávateľom zhotoviteľovi.
2. Táto zmluva môže zaniknúť aj na základe dohody zmluvných strán, ku dňu ktorý si dohodnú.
3. Objednávateľ si vyhradzuje právo odstúpenia od zmluvy v prípade ak by došlo k porušeniu povinností zhotoviteľa, pri ktorom môže dôjsť k materiálnym škodám alebo k ohrozeniu zdravia, či života alebo k hrubému porušeniu technickej disciplíny zhotoviteľa pri zhotovení diela.
4. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy aj v prípade podstatného prekročenia času plnenia, dohodnutého v Čl. III bod 1 tejto zmluvy. Za podstatné prekročenie času plnenia sa považuje 5 dní odo dňa, od ktorého mal zhotoviteľ predmet diela odovzdať podľa Čl. III tejto zmluvy.
5. Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak objednávateľ neplní zmluvné záväzky, a tým zhotoviteľovi znemožňuje realizáciu diela.
6. Odstúpenie musí byť oznámené druhej zmluvnej strane písomne. V odstúpení musí byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana odstupuje.

## **Čl. VIII**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť zverejnením zmluvy, a teda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka, príp. na webovej stránke verejného obstarávateľa. Zmluva sa zverejňuje v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z. z.
2. Zmluva môže byť zmenená len vo forme písomných dodatkov, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté niečo iné, platia pre zmluvný vzťah ňou založený ustanovenia Obchodného zákonníka.
4. Zmluva je vypracovaná v 4 vyhotoveniach, z ktorých 2 sú určené pre zhotoviteľa a 2 pre objednávateľa.
5. Dielo bude financované z projektu: Zmluva o poskytnutí dotácie k žiadosti č. 501/2026 podľa § 9b ods. 1 písm. e) a § 12 ods. 3 zákona č. 544/2010 Z. z. o dotáciách v pôsobnosti Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov, Reg. číslo: 15620/2026-M\_ODPD, Poskytovateľ: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky a vlastných zdrojov verejného obstarávateľa. Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávaným tovarom, službami a stavebnými prácami do uplynutia lehôt podľa zmluvy o dotácii, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditú a poskytnúť oprávneným osobám všetku potrebnú súčinnosť.
6. Zhotoviteľ aj subdodávatelia musia zároveň spĺňať podmienky zákona č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov a byť zapísaní v registri partnerov verejného sektora počas trvania tejto zmluvy, ak sa na nich vzťahuje povinnosť zápisu v danom registri.
7. Príloha, ktorá tvorí nedeliteľnú súčasť tejto zmluvy je:

z dôvodu zmeny materiálov, výrobkov a pod., okrem prípadu, kedy dôjde k navýšeniu objemu prác z dôvodu, ktorý pri uzatvorení tejto zmluvy nebolo možné objektívne predvídať.

4. Objednávateľ je povinný zaplatiť dohodnutú sumu za vykonanie diela, podľa bodu 1 tohto článku **do 30 dní odo dňa doručenia faktúry**.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje vystaviť faktúru za vykonané dielo najneskôr do 15 dní odo dňa odovzdania diela.
6. Faktúra sa považuje za zaplatenú dňom pripísania jej sumy na účet zhotoviteľa.
7. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou platieb má zhotoviteľ právo účtovať odberateľovi popri plnení aj úroky z omeškania podľa Obchodného zákonníka.

### **Čl. III**

#### **Termín a miesto plnenia diela**

1. Zhotoviteľ vykoná dielo za podmienok dojednaných v tejto zmluve v termíne **do 3 mesiacov odo dňa odovzdania miesta realizácie diela.**
2. Zhotoviteľ je povinný na žiadosť objednávateľa informovať ho o stave realizácie diela.
3. Hlavné miesto plnenia parcely reg. „C“ č. 272/23 a reg. „E“ č. 461/3, k. ú. Malá Čierna, obec Malá Čierna, okres Žilina, Žilinský kraj.

### **Čl. IV**

#### **Vykonanie diela a jeho odovzdanie**

1. Zhotoviteľ vykoná činnosti spojené s predmetom diela podľa tejto zmluvy na svoje náklady a nebezpečenstvo, pričom sa zaväzuje rešpektovať technické, špecifické a právne predpisy.
2. Zhotoviteľ v plnom rozsahu zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci všetkých osôb, ktoré sú oprávnené zdržiavať sa v priestore staveniska a vybaví ich ochrannými pracovnými pomôckami.
3. Zhotoviteľ vyzve písomne objednávateľa na prevzatie diela najmenej 3 dni pred dňom dokončenia diela. O odovzdaní a prevzatí diela spíšu zmluvné strany protokol o odovzdaní zhotoveného diela.
4. Neoddeliteľnou súčasťou prvkov sú všetky potrebné doklady, ktoré sú potrebné na ich riadne užívanie a to najmä, nie však výlučne, originály alebo úradne overené fotokópie atestov, certifikátov (certifikáty alebo ekvivalentné doklady ku každému dodanému, namontovanému, resp. osadenému prvku, ktorý v zmysle predmetu zákazky bude dodaný, namontovaný, resp. osadený preukazujúce splnenie podmienok príslušných noriem). Zhotoviteľ sa zaväzuje, že prvky, ktoré budú predmetom dodania, montáže a osadenia spĺňajú certifikáciu zhodnú s príslušnou normou a všetky súvisiace bezpečnostné a normatívne požiadavky, pokiaľ si to povaha prvku vyžaduje.
5. Dielo musí spĺňať zákon č. 83/2025 Z. z. o všeobecnej bezpečnosti výrobkov a normy STN EN 1176 a STN EN 1177.

### **Čl. V**

#### **Zodpovednosť za vady diela a záručná doba**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa noriem vzťahujúcich sa na predmet plnenia, dohodnutých zmluvných podmienok, a že počas záručnej doby bude spôsobilý na použitie na obvyklý účel a zachová si obvyklé vlastnosti.
2. Záručná doba je 2 roky a začína plynúť odo dňa prevzatia diela objednávateľom.
3. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bezodkladne po jej zistení a to písomnou formou.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných väd do 5 pracovných dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa a vady bezplatne odstrániť v čo najkratšom technicky možnom termíne.

Príloha č. 1 – Výkaz výmer – nacený  
Príloha č. 2 – Zoznam subdodávateľov

V Malej Čiernej, dňa 14.8.2026

**Objednávateľ:**

Obec Malá Čierna

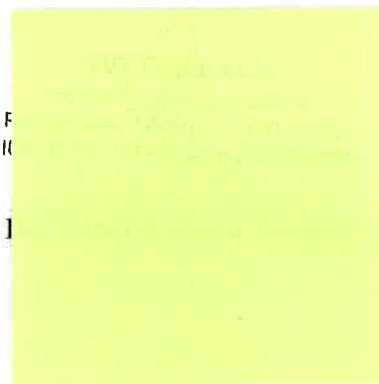


Jaroslav Koleda,

V Trenčíne, dňa 19.08.2026

**Zhotoviteľ:**

VVZ Group s.r.o., r.s.p.



# TULÁCIA STAVBY

Ihrisko pre každé dieťa

O: Malá Čierna

KS: 26.6.2026

IČO:  
IČ DPH:

IČO: 57362459  
IČ DPH: SK2122702890

IČO:  
IČ DPH:

IČO:  
IČ DPH:

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:  
VVZ Group s.r.o., r.s.p., Pod Brezinou 3745/86, 911 01 Trenčín

Projektant: ArchitektiSKA s.r.o.

Spracovateľ:

Poznámka:

|                  |                      |                          |                        |
|------------------|----------------------|--------------------------|------------------------|
| Cena bez DPH     |                      |                          | 33 295,00              |
| DPH              | Sadzba dane<br>5,00% | Základ dane<br>33 295,00 | Výška dane<br>1 664,75 |
| Cena s DPH v EUR |                      |                          | 34 959,75              |

Projektant

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

VVZ Group s.r.o.

Dátum a podpis:

Dátum a podpis:

## REKAPITULÁCIA OBJEKTOV STAVBY

Kód:

**Stavba:**                   Ihrisko pre každé dieťa

**Miesto:**                   Malá Čierna

**Dátum:**                   26.06.2026

**Objednávateľ:**

**Projektant:**                   ArchitektiSKA s.r.o.

**Zhotoviteľ:**               VVZ Group s.r.o., r.s.p., Pod Brezinou 3745/86, 911 01 Trenč Spracovateľ:

| Kód                        | Popis                          | Cena bez DPH [EUR] | Cena s DPH [EUR] |
|----------------------------|--------------------------------|--------------------|------------------|
| <b>Náklady z rozpočtov</b> |                                | <b>33 295,00</b>   | <b>34 959,75</b> |
|                            | <b>Ihrisko pre každé dieťa</b> | 33 295,00          | 34 959,75        |

## REKAPITULÁCIA OBJEKTOV STAVBY

Kód:

**Stavba:**                   Ihrisko pre každé dieťa

**Miesto:**                   Malá Čierna

**Dátum:**                   26.06.2026

**Objednávateľ:**

**Projektant:**                   ArchitektiSKA s.r.o.

**Zhotoviteľ:**           VVZ Group s.r.o., r.s.p., Pod Brezinou 3745/86, 911 01 Trenč Spracovateľ:

| Kód                        | Popis                          | Cena bez DPH [EUR] | Cena s DPH [EUR] |
|----------------------------|--------------------------------|--------------------|------------------|
| <b>Náklady z rozpočtov</b> |                                | <b>33 295,00</b>   | <b>34 959,75</b> |
|                            | <b>Ihrisko pre každé dieťa</b> | 33 295,00          | 34 959,75        |



# ÚČET

Ihrisko pre každé dieťa

Adresa: Malá Čierna

Dátum: 26.06.2026

Projektant: ArchitektiSKA s.r.o.

Objednávateľ:

Spracovateľ:

Zhotoviteľ: VVZ Group s.r.o., r.s.p., Pod Brezinou 3745/86, 911 01 Trenčín

| PČ | Typ | Kód | Popis | MJ | Množstvo | J.cena [EUR] | Cena celkom [EUR] |
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|
|    |     |     |       |    |          |              | <b>33 295,00</b>  |

## Náklady z rozpočtu

33 295,00

| D 9 |   | Ostatné konštrukcie a práce-búranie |                                                                                                                                  |    |       |          |          |
|-----|---|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------|----------|----------|
| 1   | M | 553570029700.F05                    | D+M Fitness stroj "Elipťový trénažér" (viď technický list)                                                                       | ks | 1,000 | 1 352,00 | 1 352,00 |
| 2   | M | 553570029700.F06                    | D+M Fitness stroj "Veslovací trénažér" (viď technický list)                                                                      | ks | 1,000 | 1 352,00 | 1 352,00 |
| 3   | M | 553570029700.F019                   | D+M Fitness stroj "Posilňovač horných končatín" (viď technický list)                                                             | ks | 1,000 | 1 358,00 | 1 358,00 |
| 4   | M | 553570029700.F020                   | D+M Fitness stroj "Posilňovač na hrudník - výtlak" (viď technický list)                                                          | ks | 1,000 | 1 389,00 | 1 389,00 |
| 5   | M | 55357002750.W8-1                    | D+M Workoutová zostava (viď technický list)                                                                                      | ks | 1,000 | 4 987,00 | 4 987,00 |
| 6   | M | 553570013000.VZ2-8-1                | D+M Dvojvežová herná zostava (viď technický list)                                                                                | ks | 1,000 | 8 900,00 | 8 900,00 |
| 7   | M | 553570026100.E D1                   | D+M Inkluzívny labyrint - zariadenie na tréning motoriky, rovnováhy a koncentrácie - inkluzívny herný prvok (viď technický list) | ks | 1,000 | 693,00   | 693,00   |
| 8   | M | 553570026100.E D14                  | D+M Inkluzívny edukatívny panel - kresliaca tabuľa s počítadlom (inkluzívny herný prvok) + piškvorky (viď technický list)        | ks | 1,000 | 1 720,00 | 1 720,00 |
| 9   | M | 553570026100.D P6                   | D+M Bezbariérový malý domček - inkluzívny herný prvok (viď technický list)                                                       | ks | 1,000 | 1 452,00 | 1 452,00 |
| 10  | M | 553570023800.S H3                   | D+M Pružinová hojdačka "Koník" (viď technický list)                                                                              | ks | 1,000 | 639,00   | 639,00   |
| 11  | M | 553570022900.K L1-15                | D+M Kolotoč s volantom a sedením (viď technický list)                                                                            | ks | 1,000 | 2 126,00 | 2 126,00 |
| 12  | M | 553570019300.P H01                  | D+M Prevažovacia hojdačka (viď technický list)                                                                                   | ks | 1,000 | 782,00   | 782,00   |
| 13  | M | 553570013000.A 6                    | D+M Herná zostava so šmykačkou a visiacimi hojdačkami (viď technický list)                                                       | ks | 1,000 | 6 245,00 | 6 245,00 |
| 14  | M | 553560012700.I NFO                  | D+M Informačná tabuľa (viď technický list)                                                                                       | ks | 1,000 | 300,00   | 300,00   |

Príloha č. 2 – Zoznam subdodávateľov

**Zoznam subdodávateľov**  
(čestné vyhlásenie k subdodávkam)

Zhotoviteľ: **VVZ Group s.r.o., r. s. p.**, so sídlom Pod Brezinou 3745/86, 911 01 Trenčín,  
IČO: 57 362 459 týmto vyhlasujem, že

1. **nebudem využívať subdodávky a celé plnenie zabezpečím sám (tým nie je vylúčená neskoršia možnosť zmeny)**

2. ~~budem využívať subdodávky a na tento účel uvádzam:~~

a) podiel zákazky, ktorý mám v úmysle zadať tretím osobám:

.....%, t. z. .... € bez DPH

b) navrhovaní subdodávatelia:

| Obchodné meno | Sídlo | IČO | Kontaktná osoba |
|---------------|-------|-----|-----------------|
|               |       |     |                 |
|               |       |     |                 |
|               |       |     |                 |

c) predmety subdodávok:

| Obchodné meno subdodávateľa | Predmet subdodávky | Výška subdodávky (v %) | Výška subdodávky (v €) |
|-----------------------------|--------------------|------------------------|------------------------|
|                             |                    |                        |                        |
|                             |                    |                        |                        |
|                             |                    |                        |                        |

V Malej Čiernej, dňa 24.8.2026

V Trenčíne, dňa 19.08.2026

**Objednávateľ:**

Obec Malá Čierna

**Zhotoviteľ:**

VVZ Group s.r.o., r.s.p.

